雲埠伊頓公司

THE T. EATON Co. CANADA LIMITED

君在伊頓百貨公司交易
值得伊頓之著名担保貨物包令滿意
否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與
伊頓交易最得君的信任

MODERNIZE TAILORS
1 W. PENDER at CARRALL

趨時裁縫店

布色最多 欵式最新
工作最好 價錢最平
請來一看

司理黃公禮啟

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

竹林園啓

竹林園館 雲埠著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧妙
地方雅潔 招呼眞誠
貴客光顧 無任歡迎

雲埠增羣益書店

汪政權罪場與收場。瀛海集。雪鴻軒尺牘。每本壹元二五。貴妃新傳。小婦人。梅夫人。每本九毛。怎樣處理兒童問題。南來香港八年詩。觀燈海樓詩草。美術字作法。每本七毛五。中西文四書七十二把擒拿法。每本二元。追隨幻想的人們。我爲歷史作証。中文英譯法。英文中譯法。每本九毛。家庭衛生指導。性愛與健康。從處女到婦人。結婚性生活。求孕與避孕。每本五毫。教師與學生。廣智版看圖識字一至四。每本二毫五

電話MU四六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4. B. C.

▲香港新聞▼

風流啞婦不甘寂寞 艷事遍傳馬交

【澳門訊】此間發現一名由港來澳專門以「盲佬貼符」手法勾搭男子之風流啞婦。先後被誘者已多人。此一艷事已遍傳本澳。

此一啞婦身軀肥胖。年約三十五歲。貌僅中姿。據說伊原是香港銅鑼灣一私寨之事頭婆。專門替撈偏門之黑人物一坐監一賺錢。年來「監邊」生涯不弱。故頗賺到一筆可觀的錢。惟伊適值狠虎之年。不甘寂寞。常在外間不惜「盲佬貼符」勾引男子。雖一二百元代價亦在所不惜。伊之怪行徑已遍傳香港妓寨中人。

最近伊竟轉移陣地到澳門來。居於通商新街××旅店三樓。兩天前曾有三名泰國年青歸僑居於該旅店。由於近水樓台關係。不旋踵便被啞婦勾搭上手。先後作了入幕之賓。此外尚有多名壯漢。亦先後做了伊的臨時情夫。此一艷事。現已遍傳本澳云。

鹹和尚向女人求乞

【香港訊】昨天有個鹹濕和尚在九龍法庭又被判入獄。這個和尚法號「道空」。五十二歲。湖北人。昨天他出現法庭時。身穿道袍。足踏芒履。他是一個六根未淨的傢伙。所以曾被趕出寺門。過去不斷被拉。曾犯過多次非禮女性。成爲法庭之熟客。四年前他有一次在荃灣一架公共車上。看中了一個女搭客。在衆目睽睽之下。竟向少女鷄手鴨脚。後來被拉上法庭。又有一次。他在快樂戲院附近向一少女行乞。「二仔底」死跟。跟至一條後巷。不乞錢而乞吻。把少女成個抱住。結果又被拉上法庭。又有一次。他更進步了。在油蔴地區跟一個少女入女厠。鹹鹹濕濕。結果。又被拉上法庭。總之。最近的幾年。他不斷被拘控。法官已感到他好熟面口。兩年前。他因非禮罪名被判入獄八個月。期滿出獄。本月十二日。他在廣東道上十八號門口向一個女人行乞。被警員二三二四號將之拘捕。昨天他認罪。控方又指他過去已有八次案底。其中六次是行乞。但有兩次是非禮。曾經被判入獄八個月云。結果。法官判他入獄十一天云。

英籍寡佬

黃水牛死後 遺產惠下屬

【香港訊】一個酷愛中國人而又目已改個中國名字之英國商人黃水牛（原名譚馬士。軒利。哥頓。皮利菲路 於去月十九日因年老氣衰。病逝於法國醫院。享年八十一。黃水牛是英國正牌王老五。死後遺產托由滙豐銀行代爲承辦。

—末完—

百代實業買賣有限公司
柏權王
PATHAY REALTY LIMITED
267 POWELL ST., VANCOUVER 4. B. C. MU 3-3655

一年之計在於春，僑胞們，本公司有好機會，有好消息奉告：如果僑胞們想做世界。想購新居。歡迎來本公司面談：因本公司常有新屋、舊屋、旅館、柏文、餐館、雜貨、及各種生意出售。

敬希駕臨詢問當樂意介紹：

加拿大
青年書社
K. C. Book Club
49 E. Pender St.
Vancouver, 4. B. C.
Phone:MU 4-7959

詩境淺說 俞陛雲 四毫五
唐詩白首淺釋 曄芝注釋 五毫
中國白首美人鬧詠 易君左一元三
和姊妹們談心 馮浣如 七毫五
西洋音樂知識 丰子愷 六毫
文藝描寫範例辭典 徐濤一元二
最新世界男女服裝大全 四元五
象棋春秋 朱銘源著 七毫
分類詳解實用殘局二冊一元一五

緊張精彩絕倫
武俠小說
馬（虹）劍
金華著作 全十四冊

華山劍俠後傳八冊金庸 二元
冰原碧血錄全八冊金鋒二元八
神劍飛龍 二冊 金華 七毛
三晉神尼傳四冊江一明一元四

艷后奪夫記 二元
從黑夜到黎明 俊人九毛
亂點鴛鴦譜 鄭慧 八毫
小說書聞鈔 魯迅六毫五
聖潔門 黃崖 八毫
古典詩歌選讀 六毛五
修養與前途 陳亮等五毫
水彩畫繪法 一元五
人像畫繪法 凌宏碧八毫
電影歌曲選 五毛
美容手册 小眉 四毛
活用英語會話 全程二元六
本草備要 六毛
標準英文書信寫法一元一

堅利續辦到各種藥酒

正梧州龍山首烏酒 正汕頭廠當歸補血酒，正龍山毛鷄酒，正廣州蛇王滿記四蛇胆酒，正龍山虎骨木瓜酒，正上海華陀十全大補酒，以上壹司斤庄，正大連葯廠參茸虎骨酒，半司斤庄，

奇氏止癢膏 細盒壹元。大盒貳元。一搽見效

奇氏神仙油 每樽壹元。主治傷風頭痛肚痛出痧

片打東街二六九號媽麗商店。高街四三三號長春公司。跑路街中和行。跑路街天成棧。★域埠非士括街五四四號萬育堂。皇家街一六二〇號滙生源★點問頓益藥公司★卡加利建生公司★温尼辟埠萬和昌。★沙市加寸二〇街二三二號紐約雜貨店

總批發處及門市部：
堅利行有限公司 COD均寄有目錄敬奉
THE KINLEY TRADING CO. LTD.
3289 Main St., Vancouver, B. C. Canada
Phone: TR. 22810

元發雜貨藥材公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(MU 1-1548) Vancouver 4, B. C.

新到大帮

白肉大茨菇
新出鮮蓮藕
冰霜土鯪魚
冰霜大扁魚

威士旅店
WEST HOTEL
MU 1-8347

位於大漢公報隔鄰。片打街夾卡路街角。有一百個雅潔通爽房間。有電話升降機設備。房租每日二元。一星期十元。華友光顧。極表歡迎。

A請問你的醫生或藥材店

蒜子丸對你有裨益

解除流行症與傷風難抵的痛苦保持自己康健，數世紀以來，成數百萬人爲康健着想曾而用蒜子，因信其有埋口牛肌効能。蒜子是天然防腐劑良藥，以助血管不爲疵雜菌尋入，甚多用者幷讚頌其能解除骨節炎風濕痛苦之功効，阿當蒜子丸（Adams Garlic Pearles）有水楊酸質，經証實能解除痛苦之質料，乃搾取蒜子核全部有裨益之精華，阿當蒜子丸，乃無味易食丸囊，即日向藥材店購一盒，便知其對你之裨益，諒決無遺憾。

喜臨門酒家
MARCO POLO
FINE ORIENTAL FOOD
90 E. Pender St.,
Vancouver, B. C. MU 2-3045

營業時間 每日上午十一時至午夜十二時至三時

新張伊始喜臨門
餐廳敞雅逐高軒
大宴可擺五十席
小酌清樽滿素罇
濠江名厨烹鄉味
雲城魚蝦佐羔豚
賓至如歸包滿意
禮優歡迎不憚煩

李展華旅館
HOTEL REGENT

華客聚居地 空爽及適舒 位置近華埠 往來甚便利 隔離市中心 不夠半華里 招待極慇懃 定必使滿意 房租又相宜 二元半可以

160 E. Hastings St.,
Vancouver, B. C.
Phone MU 1-7435

濠家電器公司
JACK'S TV
318 Powell St., 電話 MU. 3-6115

跑街路一八三號
高價收買舊唱片
修理——電視機

修理時間：下午一時至十時

周衛賢律師事務所
喜士定街東一九三號四樓四零二號房 電話 MU 3-8238

區鏡棠律師事務所
喜士定街東一九三號一樓）一六號房 電話 MU 1-0933

The Royal Bank Of Canada
MAIN & HASTINGS BRANCH
東街定市喜夾街緬于位行支 資路銀行

歡迎我們的華友。隨時到緬街夾喜市定街支行。辦理後列事項：
貯蓄與活期存欵戶口保管——
保險貯蓄箱郵滙或電滙欵項
旅行昃與信用狀有數位僱員能通華語

香港與遠東代理處
J. F. SMITH
2, Des Voeux Rd. Central,
HONG KONG

加拿大 B. K. MAH TRAVEL AGENCY
點問頓 馬炳樞旅行社
10187-99 th St., 4 Toohey Building
Edmonton, Alta.
Phone GA. 2-7934, After Hours HU. 85316
Cable Address BKMTRAVEL

本旅行社代理

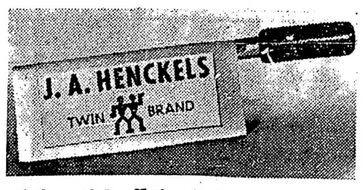
橫貫加拿大航空公司
加拿大太平洋航空公司
日本航空公司西北航空公司
航空公司及世界各國航空公司機票美國總統輪船公司船票幷代辦申領護照與申請家眷來加手續如蒙委託竭誠服務

◎吳氏花舖
精造花球花圈
441 E. Hastings St. MU.4-9916
司理吳照光 朝忠啓

雲高明和鐵行
華埠
Ming Wo Hardware Co
23 PENDER ST. EAST
Vancouver 4, B. C. 電話 MU5-8735

本行專辦各國鎗名製造廠利器。如德國双孖人嘜。厨肉刀。樹仔嘜剃刀鉸剪刀仔。美國的市打厨刀。偉市裁縫鉸剪。英國「X L」刀仔、法國厨刀等利器。各樣齊備價平貨美、僑胞光顧格外歡迎「開餐館僑胞注意。常有各欵盤碗玻璃杯。餐刀，叉，厨房用具發行。双孖人嘜刀樣太多目錄印備函索即奉

黃昭立總司理



又辦到德國孖人嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張五元五毛

庚利公司
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C.
Tel. MU 4-7931

新欵精良食品推誠介紹：
梅林四鮮烤夫 梅林鮮嫩麼菇
珠江清湯蜆肉 珠江烏豆塘魚
青島紅燒蜆肉 天津豉油海螺
梅林新無花菓 梅林油炆金笋
大量按期運到 行情印便
歡迎索閱

新發明
奇異藥水

敬啓者 因原料各項漲價
七月一號起照新價目沽發
大號每罇一元五毛
二號每罇九毛
三號每罇四毛五仙
總批發處雲高華 五洲大藥房
ENG CHOW CO. 104 E. PENDER ST.
VANCOUVER, B.C.

麥者士的戲院
Majestic Theatre
20 West Hastings St.,

每日上午十一時至午夜放映喜市定區首次映權名貴影片

特華玲銀座院 表友瓏幕位址 歡光清巨舒堂 迎顧亮型適皇

Lux Theatre
樂斯戲院

即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映訣諾時事畫片